

> ETAT DE GENÈVE – OFFICE CANTONAL DU GÉNIE CIVIL  
> COMMUNE DE VERSOIX

## ROUTE DE SUISSE

TRONÇON : ROUTE DES FAYARDS / ROUTE DE SAUVERNY

REQUALIFICATION ET RÉNOVATION DU PONT SUR LA VERSOIX

DÈS LE 21 OCTOBRE 2019 – DURÉE 9 MOIS

### MODES DE TRANSPORT CONCERNÉS



### QUOI, COMMENT ?

Afin de procéder à la dernière étape de la requalification de la route de Suisse ainsi qu'à la rénovation du pont sur la Versoix (remise aux normes et amélioration de la circulation de la mobilité douce sur l'ouvrage), l'office cantonal du génie civil, en collaboration avec la ville de Versoix, procède à de nouvelles modifications des schémas de circulation sur la route de Suisse.

**Du 21 octobre au 15 décembre 2019, le tronçon routier compris entre la route des Fayards et la rue de l'Industrie sera maintenu en sens unique dans le sens Genève → Vaud et la vitesse sera maintenue à 30 km/h.** La circulation sera rétablie dans les deux sens et de manière définitive dès le 15 décembre 2019.

**Du 21 octobre à juillet 2020, le tronçon routier compris entre la rue de l'Industrie et la route de Sauverny sera mis en sens unique dans le sens Genève → Vaud et la vitesse sera abaissée à 30 km/h.**

**La déviation du trafic actuellement en place restera effective jusqu'à la fin des travaux** (voir infographie au verso). Afin de permettre une meilleure répartition du trafic, **le chemin de Montfleury sera maintenu en sens unique en direction de la route de l'Etraz.** Les cheminements piétonniers seront maintenus moyennant quelques redirections.

Certains travaux de bétonnage pourront être exécutés certains samedis. **Le chantier sera interrompu durant la période de Noël / nouvel an. Toutefois, les restrictions de circulations expliquées ci-dessus resteront valables durant cette interruption.** Durant l'été 2020, des travaux complémentaires auront lieu afin de procéder à la pose des revêtements phonoabsorbant définitifs. Une nouvelle information vous parviendra ultérieurement.

Bien que tout soit mis en œuvre pour limiter au maximum l'impact des travaux, des nuisances sonores et de circulation peuvent subsister. Les maîtres d'ouvrage remercient par avance les riverains et les usagers de la route de leur compréhension pour la gêne occasionnée et recommandent aux usagers de circuler avec prudence et de se conformer à la signalisation mise en place.

### QUAND, COMBIEN DE TEMPS ?

**Du 21 octobre au 15 décembre 2019** : rue des Fayards / rue de l'Industrie

**Du 21 octobre jusqu'à juillet 2020** : rue de l'Industrie / route de Sauverny

**Dès le 15 décembre 2019** : nouveau parcours de la ligne 50 des tpg desservant Versoix (anciennement V)

Ce planning est intentionnel, il est soumis aux aléas d'un chantier comme la météo, le rendement ou la disponibilité des hommes, des machines ou des matériaux. En cas de décalage important, un nouvel avis sera disponible sur notre site internet [avisdetravaux.ge.ch](http://avisdetravaux.ge.ch)

### POURQUOI ?

L'ensemble des travaux contribue à améliorer la sécurité de tous les usagers de la route et à aménager des espaces adéquats pour la mobilité douce : découvrez le dossier complet sur la Loi pour une mobilité cohérente et équilibrée sur [ge.ch/lc/lmce](http://ge.ch/lc/lmce).

### RENSEIGNEMENTS

GE-TRANSPORTS À VOTRE SERVICE  
TÉL. 022 546 87 00  
[AVISDETRAVAUX.GE.CH](http://AVISDETRAVAUX.GE.CH)

MAIRIE DE VERSOIX  
[ROUTEDESUISSE@VERSOIX.CH](mailto:ROUTEDESUISSE@VERSOIX.CH)  
TÉL. 022 775 66 00  
[WWW.VERSOIX.CH](http://WWW.VERSOIX.CH)

# ROUTE DE SUISSE

## TRONÇON : ROUTE DES FAYARDS / ROUTE DE SAUVERNY

### REQUALIFICATION ET RÉNOVATION DU PONT SUR LA VERSOIX

DÈS LE 21 OCTOBRE 2019 – DURÉE 9 MOIS



**Légende :**

-  Du 21 octobre au 15 décembre 2019  
Rue des Fayards / rue de l'Industrie
-  Du 21 octobre 2019 à juillet 2020  
Rue de l'Industrie / route de Sauvorny
-  Mise en sens unique GE → VD
-  Déviation VD → GE

**Parcours du bus 50 dès le 15 décembre 2019 jusqu'à la fin des travaux :**



**Légende :**

-  Du 15 décembre jusqu'à juillet 2020  
Itinéraire de déviation de la ligne 50
-  Du 21 octobre 2019 à juillet 2020  
Travaux : rue de l'Industrie / route de Sauvorny

- Liaison rétablie au niveau du pont sur la Versoix
- Maintien des arrêts Pont-Céard-Gare, Port Choiseul et Montfleury uniquement en direction de Versoix-Centre-Sportif

2019	2020	Parcours	Remarque
	50	Aéroport - Genthod - Versoix-La Scie - Versoix-Centre sportif	Changement de numéro et suppression du transbordement à Versoix

# GE-TRANSPORTS À VOTRE SERVICE

Votre point d'information et d'échanges sur les questions de mobilité à Genève

## INFO MOBILITÉ

Recevez les avis de travaux impactant vos déplacements

 [ge\\_transports](https://twitter.com/ge_transports)

 [avisdetravaux.ge.ch](mailto:avisdetravaux.ge.ch)

## POSEZ-NOUS VOS QUESTIONS !

 +41 22 546 87 00

 [ge-transports@etat.ge.ch](mailto:ge-transports@etat.ge.ch)

 [ge-transports](https://www.facebook.com/ge-transports)

